

# La tunanta

Castilla

*Andantino* *DÚO*

Ten-go de su - bir su - bir \_\_\_\_\_ al puer-to de  
Gua-da - rra - ma \_\_\_\_\_ Ten - go de pi - sar la nie-ve  
que mi mo-re - na pi - sa - ba. \_\_\_\_\_ *SOLO* Y des - pués de ha-  
ber su - bi - do \_\_\_\_\_ *DÚO* y ha - ber pi - sa - do la  
nie-ve \_\_\_\_\_ y ha - ber co - rri - do la tu - nan-, tu - nan -  
ta ya no me quie-re \_\_\_\_\_ y ha - ber co - rri - do la  
tu - nan-, tu - nan - ta ya no me quie-re. \_\_\_\_\_

## La tunanta

Tengo de subir  
subir al puerto  
de Guadarrama\*

Tengo de pisar  
la nieve  
que mi morena  
pisaba.

Ich muss hinaufsteigen,  
hinaufsteigen zum Pass  
von Guadarrama;

ich muss treten  
den Schnee,  
den meine Liebe  
trat.

Y después  
de haber subido  
y haber pisado la nieve  
y haber corrido  
la tunanta  
ya no me quiere.

Und nachdem  
ich hinaufgestiegen bin  
und den Schnee getreten habe  
und gelaufen bin,  
das Luder  
liebt mich nicht mehr.

\* Die *Sierra de Guadarrama* bildet den östlichen Teil des kastilischen Scheidegebirges nordwestlich von Madrid. Von November bis März mit tiefem Schnee bedeckt. Höchster Berg ist der Pico de Peñalara mit 2430m. Ein wichtiger Pass ist der *Puerto de Guadarrama*, den seit 1749 eine Straße in 1511 m Höhe überquert. Der Pass heißt auch *Alto del León*, so genannt nach dem zur Erinnerung an den Bau errichteten Löwen. Grenze zwischen Alt- und Neukastilien.

SG/AA 220294